

Slide Bar
Barra Deslizante
Barre Murale



TS100G
TS100GR

Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our web site <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.

TABLE OF CONTENTS

Thank You for Choosing TOTO!	2
Care And Cleaning	2
Warnings.....	2
Common Tools Needed.....	3
Before Installation	3
Included Parts	3
Installation Procedure.....	4-6
Warranty.....	7
Rough-In Dimensions	20

THANK YOU FOR CHOOSING TOTO!

The mission of TOTO is to provide the world with healthy, hygienic and more comfortable lifestyles. We design every product with the balance of form and function as a guiding principle. Congratulations on your choice.

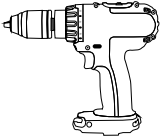
CARE & CLEANING

Your new product is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Do not use abrasive cleaners, steel wool or harsh chemicals, as these will dull the finish. Failure to follow these instructions may void your warranty.

WARNINGS

- Do not use the slide bar as a handrail or grab bar. Otherwise, this could result in property damage or personal injury.
- Do not disassemble or modify the unit beyond what is indicated in this manual otherwise it could damage the unit.
- Attach the unit firmly. Otherwise it could result in personal injury.
- After installation check to make sure the unit is mounted securely. Otherwise it could result in personal injury.
- Check the unit regularly (twice a year) for tightness.

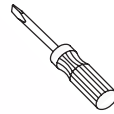
COMMON TOOLS NEEDED



Drill



Drill Bit








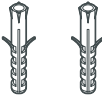


Screwdriver

BEFORE INSTALLATION

- Read these instructions carefully to ensure proper installation.
- TOTO reserves the right to update product design without notice.
- Check to make sure you have the following parts indicated below:

INCLUDED PARTS

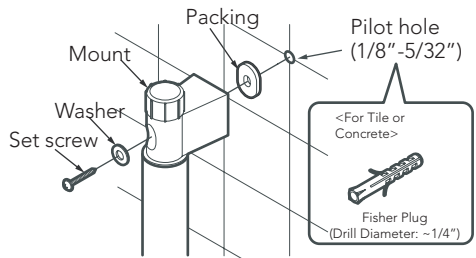
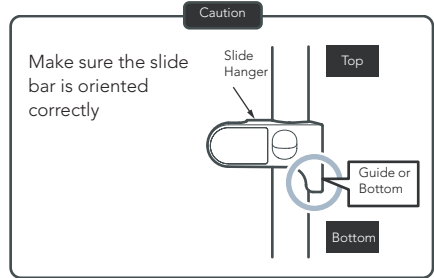
 <p>Upper Cover</p>	 <p>Lower Cover</p>	 <p>Washers</p>
 <p>Slide Bar</p>	 <p>Packing (2)</p>	 <p>Screws (2)</p>
	 <p>Installation & Owner's Manual</p>	 <p>Fisher Plugs (2)</p>

INSTALLATION PROCEDURE

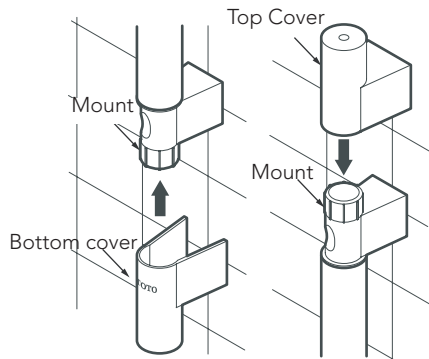
1. Determine the slide bar position and drill the pilot holes. (Pilot holes diameter: 1/8" - 5/32").
NOTE: If the wall is tile or concrete, please install the enclosed Fisher plies where the slide bar will be mounted. (Drill diameter: approx. 1/4").

2. Put the packing on the mounts. (Two places) (Pilot hole diameter: 1/8" - 5/32").

3. Put the set screws through the washers and tighten into the mounts.



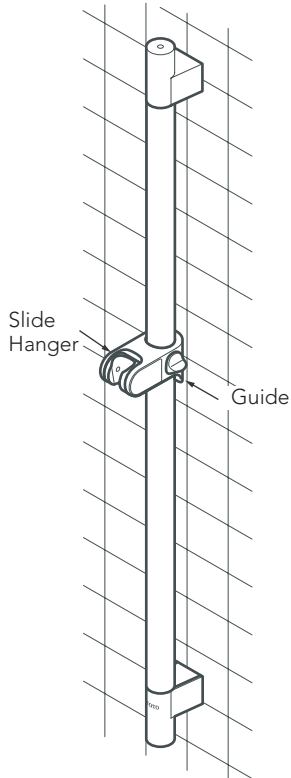
4. Place cover on mounts at the top and bottom.
NOTE: Do not mix up the top and bottom cover. The cover with the TOTO logo should be on the bottom.



INSPECTION ITEMS

Please check the following items after completing the installation:

- Check for tightness.
Please check to make sure there is no looseness in the slide bar.
- Check the orientation
Is the guide on the slide hanger on the bottom?

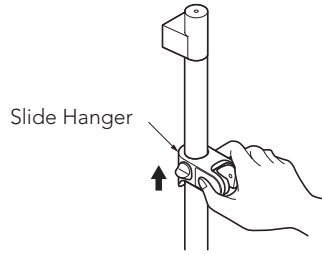


Depending on the angle of the shower head, water may drip out after it has been shut off. If that happens, please adjust the angle.

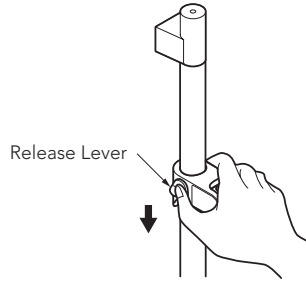
USING THE PRODUCT

ENGLISH

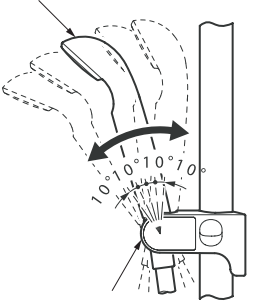
- To adjust the height of the slide hanger upward, simply raise the slide hanger to the desired height.



- To adjust the height of the slide hanger downward, press the release lever and lower the hanger to the desired height.

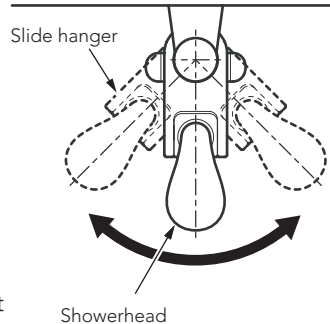


- Adjusting the angle of the slide hanger back and forth:



- Set the showerhead securely in the slide hanger and set it to the desired angle.
- Depending on the angle of the showerhead, water may drip out after it has been shut off. If that happens, please adjust the angle.
- Adjust the angle of the showerhead for the desired water flow. If there is too much water flowing out the shower, the showerhead may fall off the holder.
- Please do not turn the slide hanger with excessive force. Doing so could cause product damage.

USING THE PRODUCT



WARRANTY

1. TOTO® warrants its residential faucets and bathroom accessories ("Product") to be free from defects in materials and workmanship during normal use when properly installed and serviced, for the lifetime of the Product from date of purchase. This limited warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER of the Product and is not transferable to any third party, including but not limited to any subsequent purchaser or owner of the Product. This warranty applies only to TOTO Product purchased and installed in North, Central and South America.
2. TOTO's obligations under this warranty are limited to repair, replacement or other appropriate adjustment, at TOTO's option, of the Product or parts found to be defective in normal use, provided that such Product was properly installed, used and serviced in accordance with instructions. TOTO reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. TOTO will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs or replacements. TOTO is not responsible for the cost of removal, return and/or reinstallation of the Product.
3. This warranty does not apply to the following items:
 - a. Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
 - b. Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning, or maintenance of the Product.
 - c. Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
 - d. Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product.
 - e. Damage or loss resulting from electrical surges or lightning strikes or other acts which are not the fault of TOTO or which the Product is not specified to tolerate.
 - f. Damage or loss resulting from normal and customary wear and tear, such as gloss reduction, scratching or fading over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, including but not limited to, the use of bleach, alkali, acid cleaners, dry (powder) cleaners or any other abrasive cleaners or the use of metal or nylon scrubbers.
4. In order for this limited warranty to be valid, proof of purchase is required. TOTO encourages warranty registration upon purchase to create a record of Product ownership at <http://www.totousa.com>. Product registration is completely voluntary and failure to register will not diminish your limited warranty rights.
5. If the Product is used commercially or is installed outside of North, Central or South America, TOTO warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship during normal use for one (1) year from the date of installation of the Product, and all other terms of this warranty shall be applicable except the duration of the warranty.
6. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, PROVINCE TO PROVINCE OR COUNTRY TO COUNTRY.
7. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO service facility together with proof of purchase (original sales receipt) and a letter stating the problem, or contact a TOTO distributor or products service contractor, or write directly to TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 or (678) 466-1300, if outside the U.S.A. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO, receipt by TOTO of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO. REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. IN NO EVENT WILL TOTO'S RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

ÍNDICE

¡Gracias Por Elegir TOTO!	8
Cuidado y Limpieza	8
Advertencias.....	8
Herramientas Necesarias	9
Antes de la Instalación	9
Partes Incluidas	9
Procedimiento de Instalación	10-12
Garantía	13
Dimensiones Preliminares	20

¡GRACIAS POR ELEGIR TOTO!

La misión de TOTO es dar al mundo estilos de vida más saludables, higiénicos y cómodos. Diseñamos cada producto guiándonos por el principio del equilibrio entre forma y función. Felicitaciones por su elección.

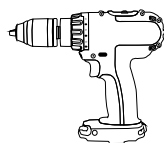
CUIDADO Y LIMPIEZA

Su nuevo producto está diseñado para años de funcionamiento sin problemas. Manténgalo luciendo como nuevo mediante una limpieza periódica con jabón suave, enjuague minuciosamente con agua tibia y séquelo con un paño limpio y suave. No use limpiadores abrasivos, lana de acero ni productos químicos fuertes ya que éstos opacarán el acabado. El no cumplir con estas instrucciones podría anular su garantía.

ADVERTENCIAS

- No use la barra deslizante como barra de apoyo o para colgar cosas de ella. De lo contrario, la barra deslizante o la pared a la que está sujeta podrían dañarse o podría producirse una lesión.
- No desarme la unidad más de lo indicado en estas instrucciones ni la modifique. De lo contrario, podría romperse.
- Ajuste la barra firmemente para que no se salga ni se afloje. De lo contrario, podría desestabilizarse la instalación y producirse una lesión.
- Después de la instalación, verifique que no haya piezas flojas en la barra deslizante. Si la barra deslizante está floja, podría salirse y dañar la pared.
- Revise la unidad en forma regular (dos veces por año) para asegurarse de que no esté floja.

HERRAMIENTAS NECESARIAS



Taladro



Broca de Taladro








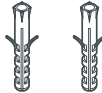


Destornillador

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Lea estas instrucciones con atención para asegurar una instalación correcta.
- TOTO se reserva el derecho de actualizar el diseño del producto sin previo aviso.
- Verifique para asegurarse de tener las piezas que se indican a continuación:

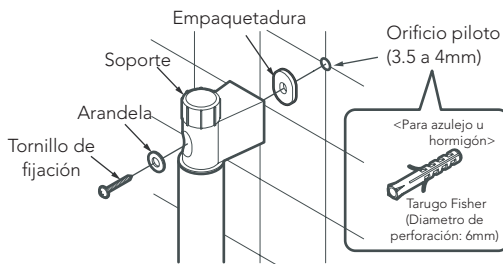
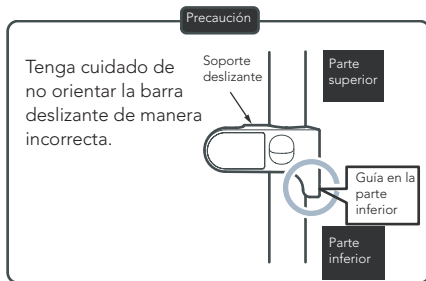
PARTES INCLUIDAS

 <p>Cubierta superior</p>	 <p>Cubierta inferior</p>	 <p>Arandelas (2)</p>
 <p>Barra Deslizante</p>	 <p>Empaquetaduras (2)</p>	 <p>Tornillos de fijación (2)</p>
	 <p>Instrucciones de instalación</p>	 <p>Tarugos Fisher (2)</p>

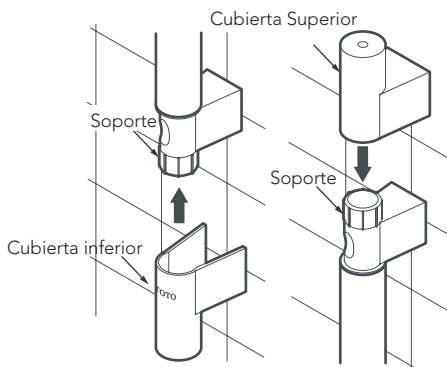
PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

1. Determine la posición de la barra deslizante y perfore los orificios piloto.
(Diámetro del orificio piloto: 3.5 a 4 mm).
NOTA: <Si la pared es de azulejos o de hormigón> Instale los tarugos Fisher en el lugar donde se montará la barra deslizante. (Diámetro de perforación: 6 mm).
2. Coloque las empaquetaduras en los soportes. (Dos lugares).

3. Ponga los tornillos de fijación por las arandulas y ajuste en los soportes..



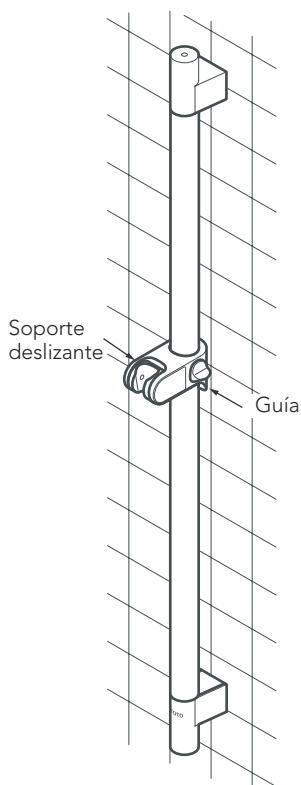
4. Coloque la cubierta sobre los soportes. (superior e inferior).
NOTA: Tenga cuidado de no mezclar las cubiertas.
(La cubierta que tiene el logotipo de TOTO debe colocarse en la parte inferior.).



ELEMENTOS DE INSPECCIÓN

Verifique los siguientes elementos después de completar la instalación.:

- Verifique que la barra deslizante no esté floja.
Verifique que no haya ninguna pieza floja en la barra deslizante.
- Verifique la orientación
¿La guía del soporte deslizante está en la parte inferior?

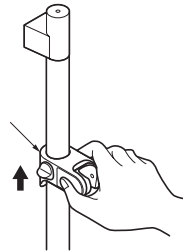


Según el ángulo del cabezal de la ducha, puede gotear después de haberse cerrado. Si esto sucede, ajuste el ángulo.

CÓMO UTILIZAR EL PRODUCTO

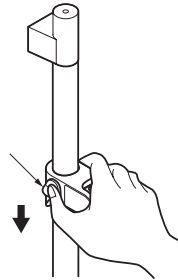
- Para ajuste de la altura del soporte deslizante, hacia arriba. Simplemente levante el soporte deslizante hasta la altura deseada.

Soporte deslizante



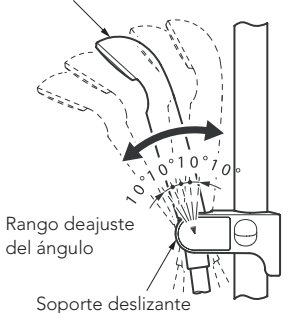
- Para ajuste de la altura del soporte deslizante, presione la palanca de liberación y luego baje el soporte hasta la altura deseada.

Palanca de liberación



- Adjusting the angle of the slide hanger back and forth:

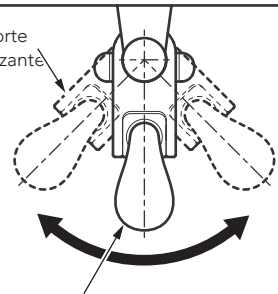
Cabezal de ducha



- Ajuste el cabezal de ducha en forma segura en el soporte deslizante y colóquelo en el ángulo deseado.
- Según el ángulo del cabezal de la ducha, puede gotear después de haberse cerrado. Si esto sucede, ajuste el ángulo.
- Use esto cuando ajuste la cantidad de flujo de agua. Si sale demasiada agua de la ducha, el ángulo del cabezal de ducha puede cambiar con la fuerza del agua y el cabezal puede salirse del soporte.
- No gire el soporte deslizante con demasiada fuerza. Si lo hace, podría provocar problemas.

COMO UTILIZAR EL PRODUCTO

Soporte deslizante



Cabezal de ducha

GARANTÍA

1. TOTO® garantiza que sus grifos residenciales y accesorios de baño ("Producto") no presentan defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal cuando son instalados y mantenidos adecuadamente, de por vida para el Producto a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente para el COMPRADOR ORIGINAL del Producto y no es transferible a una tercera persona, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier comprador o propietario subsecuente del Producto. Esta garantía aplica solamente al Producto TOTO comprado e instalado en América del Norte, Central, y del Sur.
2. Las obligaciones de TOTO bajo esta garantía se limitan a la reparación, cambio o cualquier otro ajuste, a petición de TOTO, del Producto o partes que resulten defectuosas en su uso normal, siempre que dicho Producto haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones. TOTO se reserve el derecho de hacer tantas inspecciones como sean necesarias para determinar la causa del defecto. TOTO no cobrará por la mano de obra o partes relacionadas con las reparaciones o cambios garantizados. TOTO no es responsable por el costo de la remoción, devolución y/o reinstalación del Producto.
3. Esta garantía no aplica en los siguientes casos:
 - a. Daño o pérdida ocurrida en un desastre natural, tal como: incendio, sismo, inundación, relámpago, tormenta eléctrica, etc.
 - b. Daño o pérdida resultado de cualquier accidente, uso no razonable, mal uso, abuso, negligencia o cuidado, limpieza o mantenimiento inadecuado del Producto, incluyendo el uso de un agente limpiador abrasivo o el uso de cualquier otro producto de limpieza de manera inconsistente con las instrucciones del Producto.
 - c. Daño o pérdida causada por los sedimentos o material extraña contenida en un sistema de agua.
 - d. Daño o pérdida causada por una mala instalación o por la instalación del Producto en un ambiente duro y/o peligroso, o una remoción, reparación o modificación inadecuada del Producto.
 - e. Daño o pérdida causada por sobrecargas eléctricas o rayos u otros actos que no sean responsabilidad de TOTO o que el Producto no esté especificado para tolerar.
 - f. Daño o pérdida causada por el uso normal y personalizado, tal como reducción del brillo, rayado o pérdida de color en el tiempo debido al uso, prácticas de limpieza o condiciones del agua o atmosféricas.
4. Para que esta garantía limitada sea válida, prueba de compra es necesaria. TOTO anima el registro de la garantía sobre compra para cree un archivo de la propiedad del producto en <http://www.totousa.com>. El registro del producto es totalmente voluntario y la falta a registrar no disminuirá sus derechos de garantía limitada.
5. Si el Si el producto es utilizado comercialmente o es instalado fuera de América del Norte, Central o del Sur, TOTO garantiza que el producto no presenta defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de instalación del Producto, y todos los otros términos de esta garantía deberán aplicar excepto la duración de la garantía.
6. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DEPENDIENDO DEL ESTADO O PROVINCIA EN EL QUE SE ENCUENTRE.
7. Para obtener el servicio de reparación de esta garantía, debe llevar el Producto o enviarlo prepago a un modulo de servicios TOTO junto con la prueba de compra (recibo de compra original) y una carta en la que plantee el problema, o póngase en contacto con un distribuidor TOTO o el contratista de servicio de los productos, o escriba directamente a TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 o (678) 466-1300, si fuera de los E.E.U.U. Si, debido al tamaño del producto o naturaleza del defecto, el Producto no puede ser devuelto a TOTO, la recepción en TOTO del aviso escrito del defecto junto con la prueba de compra (recibo de compra original) constituirá el envío. En tal caso, TOTO podrá escoger entre reparar el Producto en el domicilio del comprador o pagar el transporte del Producto a un módulo de servicio.

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA GARANTÍA HECHA POR TOTO. LA REPARACIÓN, CAMBIO U OTRO AJUSTE ADECUADO, TAL COMO APARECE EN ESTA GARANTÍA, SERÁ EL ÚNICO REMEDIO DISPONIBLE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE O POR DAÑOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O POR LA MANO DE OBRA U OTROS COSTOS RELACIONADOS CON LA INSTALACIÓN O REMOCIÓN, O COSTOS DE REPARACIONES HECHAS POR OTROS, O POR CUALQUIER OTRO GASTO NO INDICADO DE MANERA ESPECÍFICA EN LOS PÁRRAFOS ANTERIORES. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE TOTO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE QUEDE PROHIBIDO POR LA LEY APLICABLE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD DE USO PARA EL USO O PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE PROHIBIDA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES ACERCA DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA TÁCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN E INCLUSIÓN ANTERIORES PUEDEN NO APLICAR A USTED.

TABLE DES MATIÈRES

Merci d'Avoir Choisi TOTO!.....	14
Entretien et Nettoyage	14
Avertissements	14
Outils Nécessaires.....	15
Avant de Commencer.....	15
Pièces incluses.....	15
Procédure d'Installation.....	16-18
Garantie	19
Dimensions Brutes	20

MERCI D'AVOIR CHOISI TOTO!

La mission de TOTO est d'offrir au monde entier un style de vie sain, hygiénique et plus confortable. Comme principe de base, nous concevons chaque produit avec un équilibre entre la forme et la fonction. Félicitations pour votre choix.

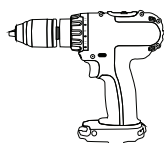
ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Votre nouveau produit est conçu pour un rendement sans problèmes et ce, pour de nombreuses années. Maintenez son aspect de neuf en le nettoyant régulièrement avec un savon doux, rincez-le à fond avec de l'eau chaude et essuyez-le avec un chiffon doux et propre. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, laine d'acier ou produits chimiques corrosifs car ils terniront la finition. Le non-respect de ces directives peut annuler votre garantie.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas utiliser la barre murale comme rampe ou ne rien accrocher dessus. Dans le cas contraire, la barre murale ou le mur où elle est fixée risqué d'être endommagé ou provoquer un accident.
- Ne pas démonter plus de pièces que celles qui sont indiquées dans ces consignes ou les modifier au risque de casser l'unité.
- Veuillez fixer la barre fermement de manière à ce qu'elle ne se déloge pas ou n'ait pas de mou. Au risque de déstabiliser l'installation et provoquer un accident.
- Après l'installation, veuillez vérifier qu'il n'y a pas de mou dans la barre murale. Si la barre murale n'est pas tendue, elle pourrait se déloger et endommager le mur.
- Vérifiez régulièrement l'unité (deux fois par an) pour l'étanchéité

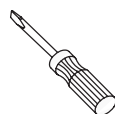
OUTILS NÉCESSAIRES



Forage



Outil de Forage











Tournevis

AVANT DE COMMENCER

- TOTO se réserve le droit de modifier la conception du produit sans préavis.
- Vérifiez pour vous assurer d'avoir toutes les pièces ci-dessous à portée de main.
- Lisez attentivement les instructions pour une installation correcte.

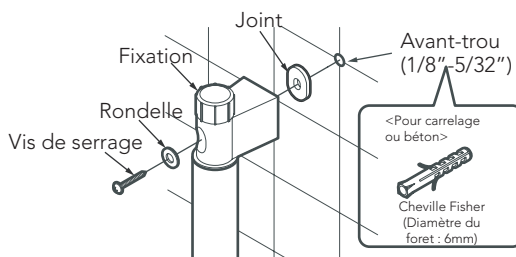
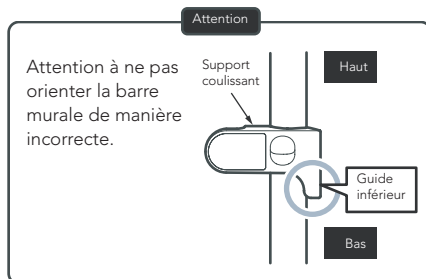
PIÈCES INCLUSES

 <p>Cache supérieur</p>	 <p>Cache inférieur</p>	 <p>Rondelles (2)</p>
 <p>Barre Murale</p>	 <p>Joint (2)</p>	 <p>Vis de serrage (2)</p>
	 <p>Manuel de l'utilisateur</p>	 <p>Cheilles Fisher (2)</p>

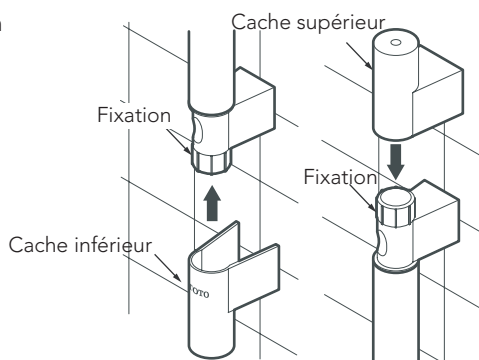
PROCÉDURE D'INSTALLATION

- Déterminez la position de la barre murale et percez les avant-trous. (diamètre de l'avant-trou : 3.5~4 mm).
 NOTA: <Si le mur est carrelé ou en béton> Veuillez ins taller les chevilles Fisher ci-join ts à l'emplacement de la barre murale. (Diamètre du foret : 6mm).
- Mettez le joint sur les fixations. (Deux endroits) (Pilot hole diameter: 1/8"-5/32").

- Enfilez les vis de serrage dans les rondelles et vissez-les dans les fixations.



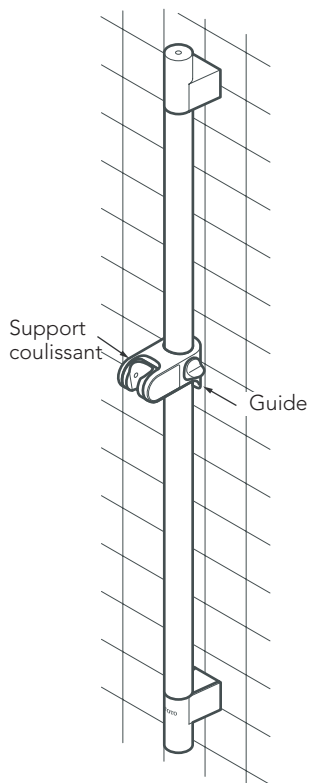
- Placez les caches sur les fixations. (supérieure et inférieure).
 Ne pas confondre le haut et le bas. (le cache avec le logo TOTO doit se positionner en bas).



VÉRIFICATION DES ARTICLES

Vérifiez les articles suivants après avoir terminé l'installation:

- Vérifiez s'il y a du mou.
Assurez-vous qu'il n'y a pas de mou sur la barre murale.
- Vérifiez l'orientation
Est-ce que le guide sur la barre murale est en bas?

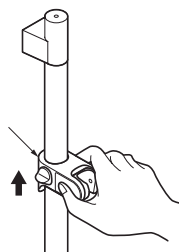


Après avoir fermé le robinet, et en fonction de l'angle du pommeau de la douche, l'eau peut continuer à goutter. Si cela se produit, veuillez régler l'angle.

UTILISATION DU PRODUIT

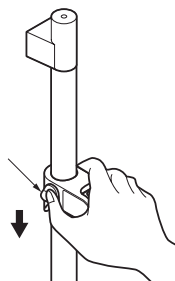
- Régler la hauteur du support de flexible de douche vers la haut Levez simplement le support du flexible de douche à la hauteur souhaitée.

Support du flexible de douche

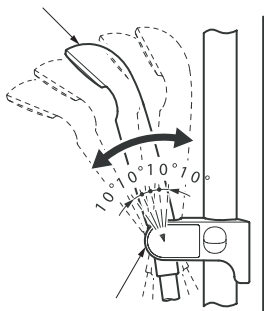


- Régler la hauteur du support de flexible de douche vers le bas Appuyez sur le release lever puis baissez le support de flexible de douche à la hauteur souhaitée.

Bouton de relâchement



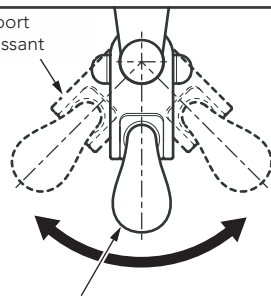
- Ajustement de l'angle du support coulissant d'avant en arrière :



- Fixez solidement la pomme de douche au support coulissant, puis réglez l'angle à votre préférence.
- Selon l'angle de la pomme de douche, il est possible que des gouttes d'eau s'en écoulent après la fermeture de l'alimentation. Il suffit alors de modifier l'angle de la pomme de douche.
- Réglez l'angle de la pomme de douche pour obtenir le débit d'eau souhaité. Si le débit est trop fort, la pomme de douche risque de se déloger.
- Évitez d'appliquer une force excessive lorsque vous faites pivoter le support coulissant. Cela pourrait endommager le produit.

UTILISATION DU PRODUIT

Support coulissant



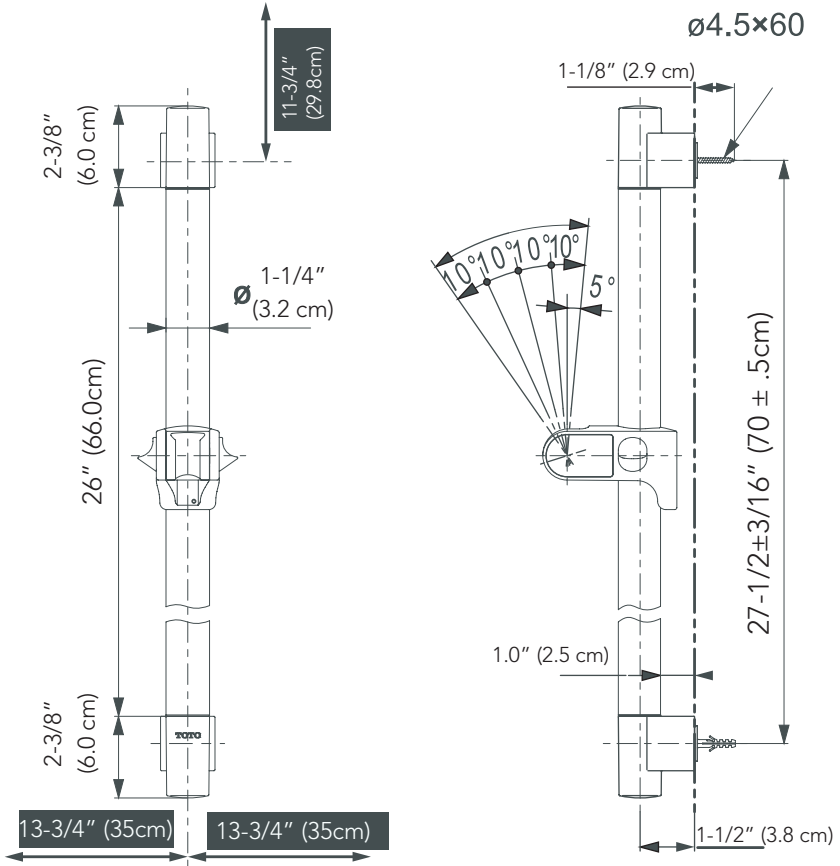
Pomme de douche

GARANTIE

1. TOTO® garantit ses robinets résidentiels et accessoires de bain (« Produit ») contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation normale, lorsqu'ils sont correctement installés et maintenus pendant la durée de vie du produit à partir de la date d'achat du produit. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE de l'appareil et n'est pas transférable à un tiers, y compris mais pas limité à tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du Nord, Centrale, et du Sud.
2. Les obligations de TOTO selon les termes de cette garantie sont limitées à la réparation, remplacement ou autre ajustement en conséquent, au choix de TOTO, des produits ou des pièces défectueuses en service normal, pourvu qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation et au remplacement sous garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de renvoi et/ou de réinstallation de l'appareil.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:
 - a. Dommages ou pertes suite à une cause naturelle telle que incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage etc.
 - b. Dommages ou pertes causés par tout accident, utilisation non adaptée, abus, négligence ou mauvais traitement, nettoyage ou entretien de l'appareil, y compris l'utilisation d'agent abrasif ou l'utilisation d'autres produits de nettoyage de façon incompatible aux instructions de l'appareil.
 - c. Dommages ou pertes causés par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d. Dommages ou pertes suite à une mauvaise installation ou à l'installation de l'appareil dans un environnement rude et/ou dangereux ou une mauvaise désinstallation, réparation ou modification de l'appareil.
 - e. Dommages ou pertes suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO, ou actes stipulés non supportables par le produit.
 - f. Dommages ou pertes résultant d'une usure normale et habituelle, telle que la diminution du lustre, grattage ou décoloration avec le temps, habitude de nettoyage, l'eau, ou des conditions atmosphériques.
4. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un record du propriétaire, cela peut être fait au site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et à défaut de l'enregistrement ne va pas limiter votre droit au garantie limitée.
5. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de L'Amérique du Nord, Centrale ou du Sud, TOTO garantit que le produit est exempt de tous défauts matériels et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de an (1) à partir de la date d'installation du produit, en plus de respecter tous les autres termes sauf la durée de cette garantie.
6. CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE L'ACHETEUR AIT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT DUN ÉTAT A UN AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.
7. Pour obtenir une réparation selon les termes de cette garantie, l'acheteur doit livrer le produit dans un centre de réparation de TOTO port payé avec preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou contacter un distributeur de TOTO ou un entrepreneur de réparation du produit ou écrire directement à TOTO U.S.A., INC., Southern Road, Morrow, Géorgie 30260, (888) 295-8134 ou appelé (678) 466-1300, si en dehors de L'Etat Unis. Si, à cause de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de renvoyer le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit du défaut avec preuve d'achat (reçu de caisse original) constitue livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit à un centre de réparation.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO®. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUT AUTRE AJUSTEMENT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE CETTE GARANTIE EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE OU DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU LA MANIPULATION, OU LES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUTS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉ. CERTAINES PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA LONGUEUR D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES, IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET EXCLUSION NE S'APPLIQUE PAS À VOTRE CAS.

ROUGH-IN DIMENSIONS / DIMENSIONES PRELIMINARES / DIMENSIONS BRUTES



TOTO®

TOTO® U.S.A., Inc. 1155 Southern Road,
Morrow, Georgia 30260
Tel: 888-295-8134 Fax: 800-699-4889
www.totousa.com

0GU4254
Rev A



Warranty Registration and Inquiry

For product warranty registration, TOTO U.S.A. Inc. recommends online warranty registration. Please visit our web site <http://www.totousa.com>. If you have questions regarding warranty policy or coverage, please contact TOTO U.S.A. Inc., Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300 when calling from outside of U.S.A.